Ն 6020

1905 ՄԱՐՏ 2 ՁԱՐԹԵԼՆՈՒՀ — 1323 ՄՈՒՀԱՐԻՄ 8 — ԵՒՐՄԷ ԳԻՐԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

20 ԲԱՐԱ

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ

1877 ՍԷՆԷՍԻՆՃԷ ԹԷԷՍԻՍ ՕԼԸՆՄԲՇԵՏԸՐ

ԱԳՕՆԷ ԳԻՆԱԳԻԼԱՐԸ

	12 պլեգ	6 պլեգ	3 պլեգ
ՍԹԱՆՊՈՒԼ	140 ղշ.	70 ղշ.	40 ղշ.
ԹԱՇՐԱ	150 »	80 »	45 »

Մէկ թիւը 20 ղշ.-ոց

ԲՕԼԻՍԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՅԷ ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

صاحب امتیاز: جیوەلکیان

ԵԷՎՄԻ ԿԱՋԷԹԱ

(جریدهٔ شرقیه) (۱۲۹۳ سنهسنده تاسیس اولنمشدر)

DJERIDEI-CHARKIE
FONDÉ EN 1877

ԻԼԱՆԱԲ ԳԻՆԱԳԻԼԱՐԸ

Լէնէք, Ղնէք վէ Յիւնէք տարեկան ղշ. 5
Կիսնէք տարեկան տարբերբ » 3

Խմբագրական Սրճանոցում Գոպը Ալի ճամբէ-ինտ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մթոցատեղիում տրը։ Բեռնիցի մէջտեղ հոգերնում կազմերնում ստիպ վէ մէջտեղը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ՝ մշակատար օլունա։
Մէջտեղը նոցիայա տարբ պէնալէր մէճմանէն գոպալ օլունմազ վէ տերմ օլունմայան էվրագ իստէ օլունմայտանագ։

ԳԻՆԼԻԻՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

ԱՀՎԱԼԸ ՀԱՐԳ

Բուլղարն թէլեթ վէ եարալը օլարագ գոս անէ գառար օն մանհարէպէտ օղրատըգլարը զալիթքն եէքիւնի 167,500 քիլիսէ պուլուզ օլաուղնը Ամանա Բիւթէր պէյան խաբար։

Ժէնէրալ Գուրբաթքինն Թէլէնկատն տէ չէքիմնի միւնթէմիլ տրը։ զիրա Բուս օրատուրը օրատա Ճարօնլարն հիւճումնա տայանամալը Խարպէտ չէքիլէնէք տրը։

Վլատիվոսթոգքն արգա եօլլարընքն քէսիլմէկի, վէ եօլու մանհաքազա իտէն պէր գոլ Բուս ատաքիրինն Ճարօնլար թարաքինան թագդիգ իսլամիէթ՝ Սէուլման խազը վերիլէր։

Թոքիօան իլար օլունընդանա նազարէն, Բուսլար՝ Թէլէնկ ճիվարընա մեթերիալեր ինչա իթմիշլեր տրը։

Գալթիգ ատանմանընա քէօրբ նազլ իթմէք իւզրէ Բուսխա թարաքինան իսթիճար օլունան Ալեման վարօրլարընդան թրթիքնի հազգընա նոսալ մանամլէ օլունճաղը հազգընատքի մանգավելենամէ նէյր օլունմալ տրը։

Գալ մանգավելենամէ մանէիգինէ, եօլա սոգթլանճաղա հէր պահրիւլիւ՝ հայթը միւատեթինէ մանայէն օլան մաալերնդան տերթ միլինէ գառար պէր մաալ վերիլէճէք տրը։ Էսլիւրա՝ զեվէնէրն, վէ հեթիմլերինն՝ մաալընդան իքի միլինէ գառար մաալ թախսիս օլունճաղ տրը։

Վարօրլար վազիֆելերինի պէթիրտիքտէն սոնրա, հէր գարթանա 5000 մարգ միւգաֆաթ վերիլէճէք տրը։ Գիրլանան վարօրլար՝ Բուս պանատրագ գալթնան գալընճաղ տրը։

Մէշհուր Աւանթրիալը բէսմալրանան Բաուլգ Ալի՝ 93 եաշընա օլաուղը հալտ վէֆատ իթմիշ տրը։

Սարպիթթան գրալընդն բիլասէթի գալթնան իթթիմա իտէն մէճլիսը վէնքելեան Ալեմանիա իլե ադա օլունճաղ թիմլէթ մանահէնամէօրինն Մէճլիսը մէպսուսնա եէնիէն միպասլեր իթիրիլմէսինէ գառար վերիլմէ տրը։

Գուլկարիթթան բրենի Ֆերթինանա ճուսան երթէի կիւնիւ Բարիզ միւթվէճճիհէն Լոնդրանան հարէքէթ եյլէմէ վէ եօլէնտէն սոնրա Բարիզ միվասլէթի եյլէմէ տրը։

Լոնդրա սթատիոնքնան միւշարէյէի թէչի իտէն զէվամ միյանընա Ալեքրիս-Մանասթրան սէֆիրի սաբի հազեր պուլընմալ տրը։

Ֆրանսա բէիսը ճիւմհուրը Մ. Լուպէ հազրէթլերի՝ բրենի եէլդէ սէրալընա պէր զիյաֆէթ սավէթ եյլէմէ տրը։

Ալեմանիա իմբէրթօրընքն Սբանիա սուլթանընա պէր սեյահաթ իթրա իտէճէկինէ սաբի չէգան հավասիս բէսմէն թէզիպ օլունը յոր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Ցիւն 1321 սէնէի մալիյէսի իպթիսասը օլմագ միւնասեպէթիյլե սեվասրը մերքէզիյէ վէզնելերի մուսմելութը հիսապիյելերի մեմուրիյնը սիսէսի մարիֆէթիյլե բուլութ օլունարագ, հասալ օլան նէթիճէյէ սասրը թանգիմ օլունան մաղսութլար՝ Մալիյէ նեզարէթիյլե Ցիվանը Մուհասեպաթ բիյասէթինէ իրսալ օլանմալ տրը։

—Օսմանլը Գանգասը միւսիրի սաթուք. Բանէրի պէյ հազրէթլերի, սուն Մալիյէ նազրը սեվի. Նազիֆ բաշա հազրէթլերինի զիյարէթ եյլեմիշ տրը։

—Գօսիսիսնդը Սագրաթ նամընա եվրօբասան վիւրուա իսէն հազլարը բեր դելընան մուայենէսինէն պոյա վէ սոնրա մեվասրը մաղիրրե իլե դարբլարբլմալը օլասուղը անլաշըլմալը վէ սէնիզ սեօքիւլմէսի իչուն Բաուսմաթ էմանէթինէն լազըմ կելենիլերե մեզգունիյէթ վերիլմէ տրը։

—Ցուլանը Ումումիյե մեճլիսը իսասրե բեհսի Մ. Գլոգ, սիւնանէն իթիգասրէն վազիֆէնի բիլասէթի իչուն Գրան սոգաղընա Մանիզասե հահի Ֆերհաս էֆէնին սիկուրթասրդ պէօյիւք սիլալ խանէսինին իւսթ գաթքնան գոպէն հանկն գուհուր իսերեք, իթթիհամինէ սիրայէթլե թախմինէն 51 խանէ վէ պէր պագգալ սիւքքանը հանդրզը հալտ սաթ հարբմ բասասերինա պասասրբլմալ տրը։

Եանկն եանսընա եվասե երքէք պուլունմասրզը ճիհէթլե, գառընլար նէ՝ հարաճագլարընը չալշրբագ անճագ ճանլարընը գուրթարագիլմիյէր տրը։

Եանկն իւսիւլգլի մահալլեսինանէն մասա իքի գոլ տալրլմալ տրը. պէր գոլը՝ Մուհիսսին Գօճա Վէլի մահալլեսինէ, սիկեր գոլը՝ Սալհ բաշա մահալլեսինէ սարմալ տրը։

Եանկն մահալլեսի չեշմեներին պէր պագ ուզագ պուլընմասը ճիհէթիյլե սու հիպգիանանէն խալի սրգեսթը չեքիլմէյ տրը։

Մահալը հարիգասե պուլունան Զագթիյե նազրը սեվի. Նէֆէգ բաշա հազրէթլերի Թարաքինան հարիգզեսէկեսանը միւնասիպ մահալլերասե իսգան իսիլմէսի, վէ եանկընան գուրթարբրլան եշեալարը հուսուսընա սիգգաթ իսիլմէսի իչուն մեմուրիյնը գալմագամ Նուրի պէյ հանկնա պուլունան զարարան չավաշը Եուսուֆ վարթարյան սաքերե լազըմ կելեն եմրլեր վերմէք վէ իթֆասիյէ եֆենդիսինան էօմեր օնագաչը իլե Թեոդիդիսի պէր սեֆթէր Թանգիմ խուսուսընա միւսարասաթ խսիլմէյ տրը։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

ՊՈՒ ԿԻՒՆ

Էօլլէն վագթը նէյր օլունմալ Թելեկրաֆլար տրը.

ՃԱԲՕՆԼԱՐ ՐՈՒՍԼԱՐՏԱՆ

19 ԹՕՐ ԻԼԷ 4000 ՔԻՇԻ ՏԱՀԱ ԷՍԻՐ ԱԼՄԸՇԼԱՐ ՏԸՐ

ԼՕՆՏՐԱ 14 մարտ.—Մուգաենաեքի ժէնէրալ Գուրբաքինն օրատուկեատհընատն-էվվելքի կիւնքի Թարիխլե Ամանա Բիւթերե պերվեճհը աթթ իչար օլունըյոր.

«Պէր չոգ Բուս ալալարընդն Թիենլինկէ սողրու չէքիլմիքլերի պէր Ճարօն ֆէրգասը Թարաքինան կեօրիւմէ տրը։ Պու սրրատա վուգուպուսան չեատեթլե պէր միւատեմեատ Բուսլար մաղլուպ օլուպ 19 թօր գալգ իթմիշլեր վե 4000 քիշի սե էսիր վերմիշլեր տրը։ Ճարօնլար պու մանհարեպեատ 100 գալիսթ վերմիշլեր տրը։

«Հարպ մեյատանընա պրագզլմէզ օլան Բուս թելեֆաթընդն մէգասրը 25,000 քիշի օլմագ իւզրե սապլմէզ սրը։ Մուգաբեն մանհարեպելերինատ Բուսլարընդն թելեֆաթ վե մեճբանհիլնի է՝ ադ 100,000 քիշի պուլընմագտա սրը։ Ճարօնլար 50-60,000 Բուս ատքերինի էսիր իթմիշ, վե 70 գրթա թօր սալմըշլար սրը։

«Բուսլար այլն 9ընա Մուգաենաեքն կերի չէքիլմէկե պաշլամըշլար սրը։ Բուսլար Ճարօնլար թարաքինան թեհմատա խալմեքատ օլասուգլարընը կեօրիւր կեօրմէկ, չալշրբալար։ Իչթե պու սեպեպ իչուն հարբեքեթլերիհեր պօղուլար։»

ԼՕՆՏՐԱ.—Թօքիօան իչար օլունընդանա նեզարէն, էսիր խալքն ժէսիրնատ օրատանընդն իհրա գելընան մանայենէսինէն պոյա վէ սոնրա մեվասրը մաղիրրե իլե գարբլարբլմալը օլասուղը անլաշըլմալը վէ սէնիզ սեօքիւլմէսի իչուն Բաուսմաթ էմանէթինէն լազըմ կելենիլերե մեզգունիյէթ վերիլմէ տրը։

—Ցուլանը Ումումիյե մեճլիսը իսասրե բեհսի Մ. Գլոգ, սիւնանէն իթիգասրէն վազիֆէնի բիլասէթի իչուն Գրան սոգաղընա Մանիզասե հահի Ֆերհաս էֆէնին սիկուրթասրդ պէօյիւք սիլալ խանէսինին իւսթ գաթքնան գոպէն հանկն գուհուր իսերեք, իթթիհամինէ սիրայէթլե թախմինէն 51 խանէ վէ պէր պագգալ սիւքքանը հանդրզը հալտ սաթ հարբմ բասասերինա պասասրբլմալ տրը։

—Շեմենաքիերը ինչասաթ միւթահհիսի վէ իդարը Գասասպ չեմենաքիերիսիրեքթօրը գօնթ Վիթալի սիւն Բարիզաեն չեհրիմիզե կելմիշ սրը։

Օսմ. Գանգասը միւսիրը սումմիսի Մ. Տրքէ իւլե սայիր զեվամ Թարաքինան Սիրքեճի սթասիօնընա իսթիգալ իսիլմիշ տրը։

—Եէնի սեհնե միւնասեպեթիյլե սասրը Թեճամա իսիլեն Գալթա Գօրասը պու կիւն ադաբ իճթիմա իսեճեճ տրը։

—Օսմանլը Գանգասընդն Բարիզ մերքեզի մեճլիսը իսասրե սպասընանան Մ. Կաթօն Օպուսանա՝ պէր իքի կիւնե գառար չեհրիմիզե կելեճեք տրը։

—Ցիւն ադյամ սասթ պէր բասաեերինատ Գանգասը Ալի ճամբէ-ինտեն Սիրքեճիյե սոզրը կիթմեքատ օլան պէր ֆալթօնդն պեկիրլերի հէր նասրլար իւրքերեք ալանգիսիքլերինե գօյմագտա իքեն, սրգասը հեբե սիւսիլ վե հայմանլրը գանթ իթմեկե չալշմագտա լազգն մանգավելենամէ գանգասը գանգասը գանգասը Գանգասը Գանգասը

ռով խոսուվանիմտին Թէֆուրիենէ ուէվամ իսէճէկի կէպի, բէնձիլնպիհ կիւնլերի աէ գասրնլարա մախսուս օլարադ երնէ Մայր Եկեղեցիսէ Տ. Տ. Վահան, Ղեւոնդ, Տիրայր վէ Դարեգին Վ.ներ քարող վերէճէքլեր տիր։

Թրաքիզոն սապէդ Առաջնորդ Տեղապահը Տ. Արիստակէս Վ. ու�Բաքէ Ֆրանսէզ վարորդյա Տերասաութէ կէլիպ Բաթրիգ Սրբազանը զիյարէթ էթմիշ տիր։

Մաղրիքէօյ Թազ. Խորհուրդէնէ խթիքատը դազալ օլունըպ 7 ադաման միւրէքքէտ Թէյքի օլունան մուազդաթ պիր Թազ. Խորհուրդ Բաթրիգխանէճէ Թասդիգ օլնմըշ սբր։

Վիճակլորը Թէյքիլմէք սխիրէ մուճիպինճէ Քէօթահեայա պիր Դաւառ. Ժողով Թէյքի օլնմըշ սբր։ Իկրոս Ժողով Քէօթահեա վէ ճիվարընդան էնթիխապ օլնան 18 ճիամանի ադաման միւրէքքէպ օլուպ, դիւանլորընը Թէյքի էթմիյեր վէ պերան Թասդիգ Բաթրիգխանէյէ իշար էյլեմիյեր տիր։

Ամասիա Ժողովարը արասընդա վուգուս պուլան իսթիլաֆ հէնուզ պերթարաք իսթիմատիկնանէ, պու էսթիլաֆը հալլի իչուն, Բաթրիգխանէյէ պիր միւֆէթթիշլեր կէոնտերիլմէսի Թալեպ օլնմըշ սբր։

Թէքիրտաղ Առաջնորդը Տ. Վահրամ Վ. Թեմլերի զիյարէթէ չէգրդ Մակարա վէ Քէշանա կիթէքքէն վէ Քէշանա պիր Մասուն ինչասընը ճէօմարթա Թավսիյ էյլեմէքքէն սոնրա, կէլիպօլուա կիսիդ Գերթը ալիկնընը մահալլի միւթասարրֆը բաշա հաղրէթլերինէ Թաղամ իլե իհթիրամաթլա դազալ օլունմըշ վէ ֆերասաը կիւնիւ բաշի միւլարիւէյհ՝ Վահրամ Վ.է իսաեի զիյարէթի էյլեմիշ տիր։ Քէզա միւթասրրֆի մանավիրը Եահուսի խախամ վէքիլի վէ սարբէ Տ. Վահրամ Վ.ի զիյարէթի իթմիշլեր տիր։ Բանհանէի մանամիւէյհ մահալլի Տ. Խորէն քահանանը օգուսյանլարըմզճա մալիմ օլան միւնասաա հաղդէնաա պիր Թահդիգաթ իրա իթմէքքաէ իմիշ։

Երմէնի Գաթօլիք իսարէ մէճլիսի ադամներան Մալթա Օսմանլը չէհպէնաերի օլուպ մահալլ մէմուրիյէթինէ կիթմիշ օլան Ագարեան Բաղճկ էֆ.նին, եերինէ Ալթընճը Տարբէի Գէլեսիյէ մէմուրիյինէաէն Փիլիպպոսեան Օհան էֆ. ադա Թային օլունմըշ սբր։

Մաւլ Երմէնի Գաթօլիք մերճասասը ճէնայիան հիւրմ. Ներսէս Եգիսարան Գադա Ալիյէ կիսիդ, Զաթը հաղրէթը Սարադամիի զիյարէթ իթմիշ տիր։

)(27)(

ԹԻՊԼԷԹ ՏԱՂԼԱՐԸՆՏԱ

ԱԼԹԸՆՃԸ ԳԸՕՄ

Գաւ կիւն պուրայա վասլ օլունճայա գասրը հայվանլարըմզդան իքիսինէ եւրիւմէք իգթիսատը գալմասըզընդան, կէրէսէ պէրաշմադա մէճպուր օլասուգ։

Աչէգ Գօլ կէօրիւնէ պիր սիկէր պէօյուք նէհր սահա ադմադա սբր. Քաղաթ պու նէհր՝ ճիւմասիյէրէաէն սոնէն սուլարան Թէչէգչի էյլեսիկինասէն, չիսասէթլի սուլար իլե ճէսիմ պուղ բարչլարը սա ադգյոր իսի. պու հավզէնին ճէնուգ Թարաֆը Արդա Տաղ իլե Բանամա իսիմիշ իսի։

Շարալ ճիհէթինէ սէ էրեկճէ սիք վէ եւիքսէգ պիր սբրա սաղլար վար իսի քի, պունլարը ալեդ էօթէ Թարաֆա կէչմէգ բէգ միւչքի օլահաղը ուզադան սա անլայըլայոր իսի։

Գիղէ սահի հալ զահմէթլերի վէ մէչագաթլարընա գարշը Թէհամմիւլ կէօթէրմէք իգթիսատը գալմասըզընդան, բէգ զիյադ զահմէթ չէգէրէգ կիսիյոր իսի։

Հէյլէ պու եէնի սիւսիւեի Թէչքի իսաուէն սաղլարա չէգմադա պուլասըզըմզ զէման, նէ՛ պէօյուք միւչքիլարա մուգավէմէթ իթսէկիմիզ Թարիխ օլընամազ։

Պուրասա բէգ չոգ ավ վար իսի. հապանի մէրգէպլեր իլե հէր սիւրիւ կէչիգլեր՝ սիւրիւլերի իլե գայասան գասյայա սթլամադա իսիլեր։

Գէօրէգլերիմիզաէն պիրի պիր կէլէկի Թասգիպ իսէրէգ Նիհայէթ պողազընդա եարըշը։

Իրի հայվանը պու միւհասէլէսի էանասընդա, Դազագ Զէրսօն սա եէթիշէրէգ կէլիկի եագալասը վէ գէսիսի։

Ինչէ պու զէգի վէ ճէսուր գէօրէկին չու զայրէթի սայէսինդ էբէյիճէ մէգասար Թազէ ավ էթի էլսէ իթմիշ օլասուգ։

Կիթիկիմիզ հօլլար հալեա կէչիմէյէճէգ սերեճէսէ իսի. սարլասան պէրու սէլերին պու սաղլասա սլասգլարը հօլլար Թեվսի իսէ իսէ, պէօյուք սերեկեր հաւասալ կէլմիշ։

Պու հօյ՝ պիրի օն սերեճէկերսէ հօրասուղընդան, հայվանլարըմզ հէր չէրեգ սասԹասա պիր սասրասդ նէֆես ալմադա մէճպուր իսիլեր։

Հայվանլարան պիրի եւրիւմէք իգթիսատը գալմասըզընդան սիւրսիւ. պիրազ օնրա պունը գալարմադա մասվաֆֆադ օլասուգ իսէ սէ, սրասան պիր գալ սադիգա կէչեր կէչմէգ հայվանլարան պիր սիկէրի սահա սիւրսիւ. պունը գալարմադ միմգին օ. ինանընդ գաֆա Թասը սա օն սերեճէճ գըմէթլի իսի։ Օն եէսինճէ սարա սա գաֆա Թասը Թոզը Թէքմիլ եէգաճլարասա սաԹլարը իսի քի, սարա իլեթինսէ խալի ֆախսէսի կէօրիւնիր իսի։

Իլաճլարընը պիր չոզնասա սա ազաճգ մմսեա պուլընմադաա իսի։ Ասալ մմսեանընդ Մըսրրասա պուլընսաղը մաւլիմ իսէ սէ, օնասԹլա Թաղլիսի եասբալըգ իլանլարա գարբլարարբլեր իսի։

Իարարընդ հալեա պու կիւն պիր չոգ խուսուսաԹասա գալանսաղը մաւլիմ սբր։ Խիլասա վաղԹըլա կէրէք գասընլար վէ կէրեգսէ երգեքլեր պէսէնինդն հէր պիր գըմբ իլա մադամնասա գալանը իսի։

Գարալճալարընը սասլ խԹիմալի բէգ էսկի օլմադա պէրագեր, պիր վաղԹ ունասալմըզ վէ օն ալԹընճը վէ օն եէսինճի սարլարասա Թէգրար Թէնսիրլերինդ միւրաճասաթ իսիլմիշ սիր։ Էսկի Բամալլար սաի սու վէ գասլըճա պունեալարընը սոն սերեճէճ սեվէրլեր իսի իսէ սէ, Խրիսթիանլարդ պու պանեալարա պիր սերեճէճլեր գասար նիհայէթ վերսի։

Ցահանսոնրա ԹաղիլԹընսրգադ սալարընսան վէ մասէնի սալարընսան իսԹիֆասե իթմէգ չարԹլարը ֆէնդնէ կէօրէ Թերթիպ իսիմիշ օլմադա, արԹըգ պանեալար իլա հիւքմիսի ալար։

* * *

Պիր միւասէթսէն պէրու «կրիբ» սէնիլէն պալալարդ նէգլէ իլե ենֆլուէնցա սինե էսկի Թեսերլերինի իսրա իսայօրլար։ Գալ մէվսիմնասէ պունլարա ԹաւԹալան պիլինսպէ չոգ օլար։ Կրիբ խասԹալարդը սա բէգ էսկի պիր խասԹալարդ իսե սէ, էսասը։ սէպեպի, սհ. վալ վէ չերսիթի հէնուզ էյիճէ անլասալմասը սբր։ Եվասէն էվէ, մահալլէսէն մահալլեյէ բէգ գօյայ պուլայար։ Շու հալսէ միգրոպը օլմալը սեյիճ մի։ Պիր վաղԹ պու միգրոպդն սա քէչի խալիսկի սեօյլենսի իսէ սէ. վէ պունա «բիգեֆեր միգրոպը» սենիսի իսէ սէ, պեօյլ պիր միգրոպ մէվճուս օլմադա պէրագեր, հէր կրիբէ ԹաւԹըլանլարսա պուլընմայոր։ Սօն սեֆա Ֆրանսասա խասԹախանէլեր ճէմիյԹը Թըղգիլէսինսէ վաւգաս պուլան միղասքէրսի ներԹիճէսինսէ սէ, արԹըգ կրիբին միգրոպը օլաւգ օլմադընը խաւասընդն հէնուզ անլայըլմամըշ խասիկիմասէԹսիֆ մեյասնա չէգար։

ՑօգԹէօր Գըղանսոն նամ զաԹ պիր չոգ կրիբէ ԹաւԹըլանլարը մասայէնդ էԹասիկի սբրասա Բֆեյֆեր միգրոպնա, պասիլինսէ Թէսասաւֆ իթմէմիշ օլուգ, սսի վէ իգի հինսանն իպարէթ միգրոպ հեյսԹերերի պուլմըշ սբր։ Գաւ ճինալեր հեր եէնի օլսա կերէք սիր։ ԶաԹէն, Թեհրիսպերինն անլայըլմըշ օլսըզընա կէօրէ, հեր պուլայըգ խասԹալարդա, եէնի վէ պայդանա Թերթիպ իսիլմիշ միգրոպլար քէչի իսիլյոր։

Գաւ սէպեպսէն սոլայը, Մ. Գըղանսոն Կրիբին եէնի պիր խասԹալըգ մը, եօ՞գսա մը, միւխԹելիֆ ճինասէն միգրոպլարընն մուվագգաթ սուրէթսէ զալէթ չիսասԹելի օլմասը նէթիճէսի օլսըզընը քէնսի քէնանինէ սորմըշ սբր։

ՑօգԹէօր ՄէնէԹրիե սէ, կրիբին միգրոպը «ընեօմենի» եանի զաԹլիրրէ (ագճիկերին իլիճնապը) միգրոպը օլմադ լազըմ կէլսէյինի սեմէյան սիբմիշ սիր։ Ֆիլվադի պիր եերսէ կրիբ խասԹալարդը էբէյիճէ չիսասԹլենիրսէ, հէր հալսէ պիր չոգ քիմսելերին բնեօմոնիլ ԹաւԹալարդը կէօրիւլյոր։ ՑօգԹէօր Գերսէ սասԹ, Մ. Գըղանսոն վէ Մ. ՄենսԹրիյէ իւե հէմէֆքեսր պուլընսըլոր։

Կրիբ խասԹալարդը պաղէն սսի նէգլէ չէգլինսէ, խաֆիֆ օլարադ պուլընսըզը կիպի, պաղէն սէ սինէրլեր իսզերինսէ Թէնսիր իսերէք, դայէԹ չիսասէթլի պաղ սաղրլարընա, ճիւղի պիր եօրըմադ նէթիճէսինսէ Թիֆասան հենուզ գուրԹըլմադ իսզրե պուլընան պիր խասԹանը հալինսէ պէնդեր պիր հալէ մէյասան վերմէքսէ սիր։

Ինսան պու սիւրիւ կրիբէ ԹաւԹըլասըզը զէման սան սերեճէճ էԹինա իթմէլի, չինքի կէչմիշ կիպի կէօրինսէ պիւէ չոգ սէֆա հագիգաթը հալսէ կէչմէմիշ օլար վէ իքինճիսինսէ, խասԹալըգ հայասը պիւէ Թէկիլքէնէ գայապիւեր։ Սինիրլեր իսզերինդ Թէնսիր իսէն պու կրիբ խասԹալըգընդն կէչմէսի պաղէն սէ հաֆիֆլարնա ուզսուն միւասէթ սիւրեր քի, խասԹալըգդն պու սեվրի՝ սագԹէօր Գարիեյէ կէօրէ, սիսկեր հիչ պիր խասԹալըգ սեվրինէ պէնզէմէդ։

Շու հալսէ, կրիբ պուլը պուլընսա այը պիր մարազ Թէչքի իսէր։

Կրիբ խասԹալըգը է՛ն զիյասէ բիւԹիպէԹի գարանլըգ հավալարսա հասյալը, չինքի, միգրոպլարը է՛ն զիյասէ Թելեֆ իսէն կիւնէչին զիյասը պէօյլ պիր հավասա Թեսերինի լայգը սուրէԹլի իճրա իսէմէդ։ Գաւ ԹագԹիրսէ, ինսանդն պէսէնի զաԹէն նէչեսինի զայիպ իսէր, եօրըլար, միգրոպլար եէնի պիր չիսասէթ քէսպ իսսերլեր, վէ խասԹալըգ սա չիսպէսիպ սերհալ իւսԹ վարը։ Գէչքի սէ կրիբ մէյասան վերէն, սէպեպ օլան այրճա պիր միգրոպ վար սբր։ Լաքին օլասան օլմասը, պու հալ խասԹալըգն չիսասէԹինի էքսիԹմէդ։ Գէսէնիմիզին հեր Թարաֆնան սասրասդ սոլասան, նէֆես պարսլարըմզդան պուլընան սեղղն եեղղն միգրոպլար հավանը Թեսերի ալճնասա հէմն զէհիրլեհիրլեր, վէ պէսէնէ հիճսամ իսէպիրլեր։ Հէման սայասաղզասա մէվճուս պուլընան ընեօմոգոգ միգրոպլա զաԹիրրէյէ մէյասան վերիր։ Գէչքի սէ խասԹալըգն միւԹիԹելիֆ չէքիլսերի, միգրոպլարն զարարրզ պիր հալսէ պուլընսըզլարը սրբասա սլմըշ օլսըզլարը ԹերԹիպլեերինսէ իսերի կէլեր։

* * *

Գօլ, քէնքինա, քօգա կիպի մասեերին վիճճասա գասվէթ վերիր օլասուգ մալիմ սբր։ Վիճճասա խալի եօրսըլըգը սբրասա ԹագԹաբզդ կէվէշգ պիր հալսէ գասլեր քի, մէգքիր իլճլար գանա եէնի պիր նէյէ եէնի պիր գասվէթ վերեպիսերեր։ ՖագԹա կէյէն սէնեսէ պէրու սագԹ. Գէսման նամ զաԹն քէչի իթմիշ օլասուգ վէճճէ, «սոխ ֆօրմիգ» սենիլէն մասասէ սիկեր հեր մասասէսէ զիյասէ պու խասասասա էն Թեսերլի պիր իլճլ Թէչքի իսեր։ Օ վագԹասան չիմիլ գասար պիր չոգ երպապը ֆէնն սագԹ. Գէսմանը պու քէչքի հագգնասա Թեսգիգաթասա պուլանաբլար, վէ հագիգաթէն պու սահին խասասէնի Թասսիգ իթմիշլեր։

Գաւ կիւն սրԹագ բէգ կիսդել խասպի օլընմըշ սբր քի, պիր գաչ կիւն գասար սահա ֆօրմիգ գասլանան պիր սասրսն գասվէթի, ֆասլիսէթի վէ նէյէսի ֆեվգելասէ սրԹարա։ Ինսանդ քէնհավանքն չիսասէթի սեպեպլիսե սբգ սբգ սասլարդ՝ պիրի սահա զիյասէ հօրասուգնասան, պունասան սօնրա սօն պիր զարլրթ կէօրԹերերեգ մահալը մագասասա պիր սա եվվել եեթիչմեկէ չալեզմադ՝ պիրիմ իչուն մեճասարիյեթը գաԹիյե ալթընասա իսի։

ԵԷՅՈՆԱԻ ԳԸՕՄ

ՏԷՄԻՐԼԻՔ ՄԷՎԳԸՐԻՆԷ ԱՎՏԷԹ

Գբթլեգ.—Գարբն ալվամը.— Թիպէթսէ պիր գալանասգ.— Մահքանքանթը գասիսէ.—Պիր զիյասը քանգիպ.— ԻսԹիմասա։

Հսկ.ին 8ինէի կէճէսի ԹերմօմէԹրօ 18 սերեճէյէ էնսիկինասէն, սասգ՝ Թեհամմիւլին ֆեվգինասէ պիր սերեճէյէ կէլսի. հայվանլարըմզդ պիրազ իսասէի գասվէվէթ էյլեսիքլերի ճիկիթլե, Տեմիրլիք մեվգբինէ նիհայէթ և կիւնասէ վասլ օլասուգ միմգին իսէ սէ, եէնի սիբաթը մաթլասպ իլե հարեքէթ իսսիյոր իսիք։

Եեյճեճէկ միԹեասիեգ օլմադ իսզրե եանըմզդասա բէգ ազ պիր չէյ գալսը. հէյլէ էն զիյասէ պիզէ լիգասմը օլան պիր չէյ վար իսէ՝ ո սա բիրինճ իսի. հալ պու քի, պունասան սա հէման պիր գալ ավասէ գալսը իսի։

Օասան կիպի իսԹիմալ էյլեմէգ իսզրե հիչ պիր չէյ պուլամայոր իսիք։

ԹԷՎՖԻՔ

Խապինէի ճէլիլէր Մալթյէ հասգասգ միւչավիրլիկի գալեմի միւմեյյիզի սասա. Թեվֆիգ պէյին հակ օլասուզը միւմեյյիզիգ իւնվանընի՝ պաղ քիԹապէթ իւնվանընա Թահֆիլյլէ էօհսեսինէ ալլա ալընքը սա. նիսի, Շաբան Տէվլէթ Միւլքիկ սաբրէսի պիրինճի օրընքի միւլաիմլերինասէն իդդ. Ցեյզի վէ Տերասաեթ սավա վէքիլլերինասէն Ահմէտ Սագի պէյլերէ սանիյէ բիւԹ դէլերի Թէվհիհ պուլրումբ սբր։

ՏՈՒՑՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ

ԳՕՄԱՆՑԱՆ ՊԵՐՄԷՆԻՆ ՆՈՒԹԳԸ

(Տիւնքի նիւսխէմիզասէն սեվամ)

Շու մուգասասէմԹը պասթ ս. Թեմհիսինասէն սօնրա, վէ խԹամ պուլան սէնեսէ ելաք խարիենդ. Թիյճելերին Բաֆֆարինէ կիրմէսի եվվել սաւյունդն Թեվհիսինասէն (ի. նիֆիյէ) պերու մեճլիսճէ գասար վերիլեն վէ իչլաու նէԹիյճելերի խ. Թիհսանինէ խասախ օլան Թեսգարերինդ պեյանը ֆախսեսեն խալի սեյիլ սիր։

Եվվելա, ժեսարիֆը խարէնդն քէսրեԹի հագգընա հասրլ օլան սսի գանը պերԹարաք իսեճէք վէ հեր սէնե խԹիհսալ օլունան ֆազլ վարիսասա իչԹիրաքընան պերու մարիֆքն արԹմամասը խասուսընդ գեմանը սապգդան գիյասէ ալեգասար բեսիրաթը սարիբ սեսիլիյի Սենիյի սենարիթը սարիբ կիպի հասրլարը սենարիյ վէ մարիյ իլե պերսարը, Թահսիլ օլունանկելեն վէ մասրաֆ պիսանճեմիզ չիմարիյ գասար եանլարդա սախլ օլան մեպարիգի, պիսանճեսեն չէգարազդ։ Գունան սօնրա եարըլանագ հիսասլար եեզ եասրեմիզ Թեվֆա օլունան քեսֆ. ֆեսի վարիսասը ալնը չարԹլար սասրեսինան եանլընդ մեսարիֆը խասրեյի չիսհԹեվի պուլունարդլարդ հալսէ մեյասանը իսանիյէԹ գանճագ սբր։

Գաւ վեճճիլ մեսարիֆ100սէ օնը կիմեարիկիյինէ բէգ սիբԹեսիյ օլասը գահիրօլյոր։ ԶաԹէն հիւքիմեքի Սենիյեճէ մալիմ սբր քի,ամեարիգի մեմուրինը իսարէ հագգընա գանդեն բէգ չեսիա օլան Թեսգիրերէ Թեչեգպիս իլե սիմքին օլասուզը գասար ազալիմագա չալըշմադասյզ։ Գաւ Թեսգիրերէն պիր գբմբ սեմուրինը սիւքիյեսեն պաղլարընդն եալ վերիլեսի կիպի պիպճէ մասեզը Թեեսիսի օլան պիր մասվէլե իլե էթմամ իսիլմիշ սբր։

Ցուլունը Ումումիյե իսարեսինդն Թեչքիլինէ եասա օլան մասգավլեսնասէնդն 11 վէ 12 վէ 13ինճի մասեերինէ Թեվֆիգէն Ցուլունը Միպեասելեի Օսմանլի Թերթիգրիսէ չէմեանԹերը Թահվիսլարը մասմելարԹը իսարէ էթիգեսինի գասիլ սեսիլ սբր։

Հիչ չիսպէ եոգ քի, պասրասա իգամէթ իսեճէքլերի միւասէթէ սորի իսեճէքլերի ուն վէ էրբինճի գաԹբարլար իլե կէԹիրասիքլերի կիպի, գաԹբարլարա վերիլեճէք գասրու օթ վէ սարբասը սա եէնէ պու սսրԹաէ նագլ եելեմէքսէ սէ սերիլերինի սարԹագ իչինան եապանի մանասա վէ գլան սիրիլերինի Թաագիպպէ կիսեն սէնեսինան սա ավ էթի իլԹիրա իսրէք կեչինմեքսէ սիրեր։

Պու կիւն սեվեվերիմիզասէն պիրի սրԹագ պէպի Թասգիպ իսեմլեճէք պիր հալսէ կելիպիկինասէն, պունը եօլա պրագմադա մեճպուր օլասուգ։ պիր սիկերի սէ եէնէ եիրիսմեկէ իգԹիսատը գալմասըզընդան սիւրսիւ. գալարմադա մասվաֆֆադ օլամասըզընդան, պունը սա պիլմեճպուրիյէ պրագադ։

(Ցեվամ)

մեմիզ իյճաղ ԷՔՄԷՔաե էսի։ Զիրա հէման էրԹէսի կիւնիւ գուրանլարդն ԹէեսիյաԹնա պաշլամաղա մէճ. զուր էսի։ Ո՝ռնե Թէվզի խաւ-լեճեք կիւղէլԹէնին միւԹէհավվիւ պուլնմասը հասեպիյե ո կիւղէՔԵ-յի մէկքիւր 28 փեսր. 13 մարտա խարեի մերքեղիյե վասլ օլան հասլԹը եաս ԷՔՄԷՔաե իսէ-լեք հիսապ ԷՔՄԷՔաե էսի։ Շաւ չարԹլար տարբէսինե օլարաղ եակի ուսուլին ճարի օլաուղը զէմանդն սոն 6 այլեղ աեվրեսինի 100աե 1 բուպ նիսպէԹինե գիր գըմը միԹէմ. միմանէն եանի 8աե 5 նիսպէԹինե գիր ֆարիզաեն էսԹիՔաե ԷՔՄԷՔ-սիկ օլաուղմըզ սիկլերճէ վարիքը էսԹը սէրլեք սէր։

Գաւ կիւնքի կիւն էսե այնը հալ ճարի աեյիկ սէր։

ԱլԹը այտա գիր վերիլեեեք ֆարկ 100աե 2 օլմաղ իւզրե Թային էսիլ-միչ սէր։ Շայէտ ֆարզը մուհալ օ-լարաղ վարիտաԹա նոգտան ԲԵրԷ-ԹԷւպ իսէր իսե իչպու նոգտան չիմ. տիրիք 1,525,000 Օսմ. լիրասը բաա-աեսինե մեվճուա օլաւ, էն ֆէնա ԷՔՄԷՔաԹա գարշը քարֆի կէօ-րիւնէն ԷՔՄԷՔԹ ագեէսիլե տեր-հալ գարտարլաճաղ սէր։ Գինէէնա-լեյհ մեճլիսճէ գարար վերտիկիմիզ վեճհլե պունատն պէտլե հիսապար 28 փեսրվար 13 մարտ Թարիխինե մերքեղը խարեյե վասլ օլան հա-սլԹը էրաերինե աեյիկ պէլքի սեէնի քեմիլե վարիտաԹը եաս ԷՔՄԷՔ-խաղ օլանարաղ եարլաճաղ վե պու-նդան մուամելԹը տահա դիյաե քեսաղ ԷՔՄԷՔաղ իսէեք սէր։ Հի-սապար 28/13 մարտա գԹ իսէլ-մեյեճէյի ճիհեթլե եոլտա պուլու-նան աղճէ կրուբլարդայա միւհա-գաԹ ատանդարը մեվճուաԹը սե-նէի ճարիյե սէտ օլաուղարը հալ-աե սէնէի աԹիյե նագլ իսէլմեյե-ճեք սէր։ Գիր սէնէնին նէԹիյճէի մուամելԹը միւհագաԹը մուհիմ-մէնին պիրինաէն վարիտ օլաճաղ բսԹանդն ԲԵեխիւրե իլե սիւլարը խա-լել օլայաճաղ սէր։ Գատէմա գիր սէնէի քեմիլենին սահի հասլԹը եանի իսարեի մերքեղիյե իլե միւ-հագաԹ մասրաքիարդն ԲԵրԷԹ-գինան սոնրա գալաճաղ հասլԹը հիսապաԹա եաս ԷՔՄԷՔաղ օլա-նաճաղ։

28/13 մարտ Թարիխինաե խարեի մերքեղիյե վասլ օլաճաղ հասլ-ԹԹ գուբանլարդն ԲԵեսիյեսինե սա-տ սմրԹիսբամանլարդն իլիճանդա չըմենաքիչե ԹահվիլԹդնդն ԲԵսվի-յեսինե ֆաղլատ վարիտաԹտան քեն-սիսինե ըտահ օլան հիսապե մահասա-ղեն մանհիմեե գիր մեղլարդն հիս-քիսմեՔը Սենիյե էԹասդնա, խա-սեմելեր տարբեսինաե ԷՔՄԷՔԹ ագ-ճեսինեն արՔԵրելմասդնա, ֆեվզելա-սե սմրԹիսբամանլարը իճրասդայա լե-մենաքիչե ԹահվիլԹդնդն ԲԵսվի-յեսինե մանհարեմ գարդնա սեվ-նիլ սեվ սեվ սեվ

ԹԻՒՃԱՐԻՑԷ

ՑԵՐՍԱՑԵԼԻՔ
ԹԻՒՃԱՐԷԹ ԲԻԱՑԱԼԸ

ՈՈՒ ԿԻՒՆԷԻ	Բարա
Գերմանէի պէյազ օգդասը	38½-39
Իքինէի » »	37½-38
Մախլուբ »	36 -36½
Զավտարլը »	33½-35½
Սէրթ պիրինէի »	37 -37½
» օրթա »	35 -36

Գու կիւն 21 վահան Անտօլու պուղտալը վիւրու